

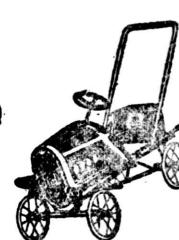
未来派型 六ヶ一組 150\$

カタログ無代御贈呈  
代金を添へて御申込み下  
されば直に御届けします

伯國最大の藤物細工工場  
**CASA FLOR**  
S. PAULO  
Rua Libero Badaró, 653 - Tel. 2-6286  
Avenida Tiradentes, 282 - Tel. 4-6252  
RIO DE JANEIRO  
Praça Tiradentes, 50 - Tel. 22-3403



ベビー用革製うば車は  
40\$から150\$の色々  
人形用うば車は1\$から  
70\$色々



うば車、修繕塗り  
ビーム、ジュンコ  
パンコクロの細工  
類等一切

廉價  
であら  
店へ

未来派型  
六ヶ一組 150\$  
カタログ無代御贈呈  
代金を添へて御申込み下  
されば直に御届けします

木綿、絹、ラシ  
ヤ地  
・コールセット、  
ソウチエンス  
・小兒用編物  
・食卓用及び  
寝室用品  
・海水着の色々  
・毛布、布団  
の經濟的且つ御氣に  
入づけ御貢物なされ  
るのには  
タレイタササギーの  
アオ・ムンド  
エレガント

**AO MUNDO ELEGANTE**

Rua Direita, No. 12 Tel. 2-0941

S. Paulo

豊富に優良品が  
揃つて居り  
断然他の追  
従を許さぬ  
来る昭和十二年一月四日(午後六時半、九時の二回)  
於イタリア俱樂部  
長谷川伸 原作  
片岡千恵藏 主演  
聖市IC商會 提供

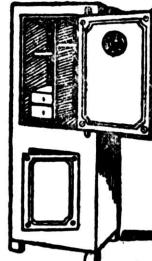
聖市 中矢一郎商店

謝恩招待會!  
婦女界連載  
瞼の母外喜劇及二ユース

金庫を御求めになりますか?

上手な御買物をなさるには  
値段なんか問題でなく

“ナシメント”印を  
御選み下さい



聖市工場  
リカルド・ゴンサルベス街 13  
火災や盜難には  
大丈夫安心の出来るのは  
“NASCIMENTO”印  
に限ります

長期拂込み方法の便法があります

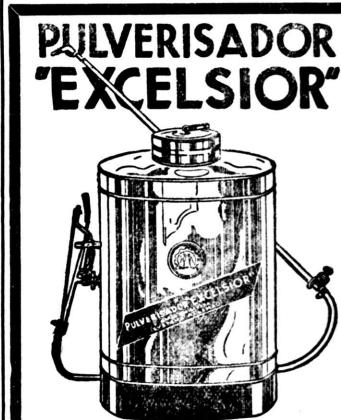
リス市代理人

パウラ庄山商會

銅 鋼 製 什 器 類 一 切

PAPAINOL  
パパイノール

一九一七年以來使用  
されて居る薬草製健胃剤  
胃腸病に最も効く  
消化を助けます  
緩和用  
すければ即座に効き  
く



優良品たる印!  
至る處の良い金物店に  
販賣してゐます

insuperavel

# 列陳 最新型家具



Rua Sta. Iphigenia, 37  
TEL. 4-6487 - CAIXA 1005

Fabrica - Avenida Rudge, 35 - Tel. 5-5344  
Depósito - Rua dos Italianos, 87 - Tel. 5-1660  
Serraria - Buy Guassu' - Santo Amaro  
Serraria - Fazenda Tiete' - Linha Noroeste  
Serraria - Fazenda Ilha Seca - Linha Noroeste  
Depósito - Rua Lavradio, 53 Rio de Janeiro

Filial - RUA DO CATETE, 136 - RIO DE JANEIRO

材木商 力ーザ 東京

謝恩大割引

最も古き経験が生める  
最も新しき型の家具を

自十一月十五日  
至一月十四日

創立二十周年  
記念大賣出し



**Casa Allemã**

創意販賣依てなり

獨特のアレマン・カーザ

御贈答用品及び 玩具類一切を

あなたの御家庭にも向く  
御値段で

優良品を御提供してゐます

**Sehaedlich, Obert & Gia.** Rua Direita, 16-18

**CASA Luxe CAMISEIROS**

丁寧の販賣店

紳士用 諸調度 一切

カーザ・ミカ  
カミザイロ  
カーザ・ルーシー

は御好みの柄で  
つくりきす法に合  
せて縫はして戴き  
ます

永年の経験に依る  
特技にて必ず御氣  
に召す事と信じます

Praça da Sé, 81 Tel. 2-4584 - S. Paulo

**荒巻旅館 館主**

道案内：驛より右へ二筋目を下り四辻へ四ツ目右角四二〇米突。  
御食事日本人向 御出市節は是非御立寄の程を！  
眼病治療には既に定評ある官市専門医の診療を御勧めす  
御養生に御出の方の御宿料は特に勉強致します、驛前へ御出迎ひ  
致して居ります、荒巻旅館へ御呼び下さい。

Ao Pinguim

São João, 128 - Rua Anhangabaú, 2

テンラトスレ・ルーバ  
は酒  
ヘンボグンビ

新鮮三ルーヤシルメンコ・ソモラ  
夜はラトスケオ  
迄時一らか時七  
も間晝は日休曜日  
電話 4-5507 八ニーンオウンサ・ダニペア 市  
電話 4-2626 二街サバガナニヤ市

御贈答品はカーザ・コスモスへ

**PRESENTES FINOS PARA CAVALHEIROS**

Finissima GRAVATA NICKY TOIRNO 48...	Camisa de seda NAGASAKI BRANCA 92...	Smoking ARMURE SEDA 120...
Suspensorios CROCODILLO Novidade 42...	Estojo ABOTOADURAS E BOTÕES DE PEITO 48...	Cinto CROCODILLO FODADO CÂMURCA 48...
Camisa 1/2 manga SPORT NORTE AMERICANA 58...	Lencos batiste LINHO BRANCOS 1/2 duz. 66...	Chambre PONTILLE Seda 185...

**CASA KOSMOS**

高の  
世的  
選手！



品性

**CAMINHAO CHEVROLET**

聖市代理店

OTTO PENTEADO & CIA.

Rua D. José de Barros, 18

ROSA, MESQUITA & CIA. LTDA.

Av. São João, 587

【全伯主要都市に代理店はあります】

CASSIO MUNIZ & CIA.

Praca da Republica, 60

S. A. B. E. MESTRE E BLATGE

Av. Rangel Pestana, 1038

Rua Butantan, 101

Cia. Castellões

好きなシガーロを  
吸つては儲けつゝ  
儲けては吸ひつゝ

の數々を御進呈してゐます

カステロン會社は相變らず  
アウトモーベ ウループ印  
シガーロ愛煙者へ

Automovel Club

800 Reis o maço